REQUIREMENTS

Semmelweis University, Faculty of General Medicine - single, long-cycle medical training				
program Department of Languages for Specific Purposes				
Name of the host institution (and any contributing institutions):-				
Name of the subject: Magya	ar orvosi szakny	yelv II.		
in English: Medical Hungaria	an II.			
in German: Medizinische Fa	chsprache Ung	arisch II.		
Credit value: 2 credits				
Semester: II.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	
Total number of classes	lectures: -	practical lessons:	seminars:	
per week:		2 classes (2x90 min)		
Type of subject: compulsory optional elective				
Academic year: 2023 / 2024				
Language of instruction, for optional or elective subjects: English / German				
Course code: AOKNYE906_2A, AOKNYE906_2N				
Course coordinator: Katalin Fogarasi PhD, habil.				
Place of work, phone number: Semmelweis University, Department of Languages for Specific Purposes (1094 Bp., Ferenc tér 15.) + 36-20-670-1330				
Position: director, habilitated associate professor				
Date and number of habilitation: February 06, 2023. 11/2023/habil				
Objectives of the course and its place in the medical curriculum:				
This is the second semester of a 4-semester medical language course. The aim of the course is to enable students to take anamnesis, to be informed about past illnesses and present complaints, and to have				
appropriate strategies for understanding the patient in clinical practice.				
Students will get familiar with the instructions used in the examination of patients, be able to examine				
patients independently, and be able to give relevant instructions (examination of the thoracic organs, circulation, abdomen, musculoskeletal system, nervous system - based on the medical chart)				
Students will get familiar with the forms of medical documentation (fever chart, chart, etc)				
Students will be able to understand the symptoms of diseases – according to the list proposed by the clinics – in Hungarian and ask the patients relevant questions about their illness.				
chines – in Hungarian and asi	c the patients re	sievant questions about their find	888.	
Place of instruction (address of lecture hall or seminar room etc.):				
1094 Budapest, Ferenc tér 15.				
Competencies acquired through the completion of the course:				
Students will be able to communicate independently with patients, have appropriate strategies to understand patients' responses, and be able to ask relevant questions.				
Prerequisites for course registration and completion:				
Obtaining a signature in courses AOKNYE906_1A or AOKNYE906_1N. Conditions for concurrent course registration and permission thereof in the case of a multi-				
	ourse registra	tion and per mission thereof m	the case of a multi-	

semester subject:

Students who did not obtain a grade in AOKNYE906_1A in the previous semester but have a signature, may take the exam-only course of AOKNYE906_1A and, in parallel, AOKNYE906_2A. They will be required to give an account of their knowledge and obtain a term grade in AOKNYE906_1A by the end of the academic term, at a date arranged with the instructor.

Students who did not obtain a grade in AOKNYE906_1N in the previous semester but have a signature, may take the exam-only course of AOKNYE906_1N and, in parallel, AOKNYE906_2N. They will be required to give an account of their knowledge and obtain a term grade in AOKNYE906_1N by the end of the semester at a date arranged with the instructor.

Student headcount conditions for starting the course (minimum, maximum) and method of student selection:

Minimum number of students: 5

Maximum number of students: 20

Anyone who meets the prerequisites can take the course.

Detailed course description:

weeks	Topics: Hungarian language competencies in taking medical history in		
	the following topics:		
1	Structure of the anamnesis. Why were you hospitalized?		
2	Complaints and present symptoms. How do you feel? (abdominal pain,		
	diarrhea, stool)		
3	Complaints and past symptoms (dizziness, shortness of breath, swollen		
	legs, cough)		
4	Internal organs		
5	Known diseases (diabetes, hypertension, asthma, allergies)		
6	Known diseases (heart, lung, liver, biliary, kidney and thyroid problems)		
7	Oral test		
8	Medications (what, when, how much)		
9	Medications and past surgeries. Allergies, intolerance, surgical		
	complications		
10	Past surgeries (what kind, when), transfusion		
11	Smoking, alcohol, present occupation		
12	Smoking, alcohol, past occupation		
13	Revision, practice		
14	Oral test		

Related subjects due to interdisciplinary fields (both compulsory and elective) and potential overlaps between subjects: --

Attendance requirements; conditions under which students can make up for absences and the method of absence justification:

A maximum of 7 absences is allowed (7x90 minutes, i.e., 14x45 minutes); if the number of absences exceeds this, the student may make up missed classes in another group (maximum two times) in agreement with the instructor.

A student who misses more than 25% of the practical classes will not be allowed to get a signature (Study and Examination Regulations §29). For more than the allowed number of absences, a medical certificate of long-term illness or hospitalization is required.

According to the Study and Examination Regulations (§ 28), three tardies count as one absence. Arriving 15 minutes later than the start of the lesson is considered tardiness.

Form of assessment in the study period:

Two oral tests in weeks 7 and 14

Topic: the material covered

Make-up and upgrade opportunities: to be arranged outside of class with the instructor, at the latest by the end of the first week of the examination period.

The two oral tests will be weighted equally, 50-50% of the term grade.

Number and type of assignments for individual work and the deadline for submission:

Requirements to obtain the teacher's signature:

Attendance at both oral tests and class attendance.

A maximum of 7 absences is allowed (7x90 minutes, i.e., 14x45 minutes); if the number of absences exceeds this, the student may make up missed classes in another class (maximum two times) in agreement with the instructor.

A student who misses more than 25% of the practical classes will not be allowed to get a signature (Study and Examination Regulations §29).

Type of assessment

term grade

Examination requirements:

Method and type of grading:

The average of the oral tests (including the test(s) for an upgrade) is the basis for the final semester grade, which may be modified by the assessment of class work. A minimum of 50% (pass) must be achieved in both oral tests. Tests for an upgrade may be made by the end of the first week of the examination period at a time arranged with the instructor.

Assessment of the two oral tests:

0-49% = fail (1) 50-59% = pass (2) 60-74% = fair (3) 75-89% = good (4) 90-100% = excellent (5)

List of course books, textbooks, study aids and literature facilitating the acquisition of knowledge to complete the course and included in the assessment, precisely indicating which requirement each item is related to (e.g., topic by topic) as well as a list of important technical and other applicable study aids:

Weidinger Andrea: Magyar orvosi szaknyelv 2. Students can download the book in pdf format from the moodle interface.

The coursebook edited by the instructors of the Department of Languages for Specific Purposes includes teaching materials and audio recordings of authentic medical documentation.

Signature of habilitated instructor (course coordinator) announcing the course:

Signature of the director of the host institution:

Date of submission: April 30, 2023.